

## RÉSOLUTION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 21 JUIN 2011 <sup>1</sup>

Le personnel du Secrétariat général du Conseil, réuni en Assemblée générale le 21 juin 2011,

**INFORMÉ** des différentes tentatives de démantèlement du statut de la fonction publique européenne et de détérioration de nos conditions de travail lancées ces derniers mois par le Conseil,

**PRÉOCCUPÉ** par le refus persistant de la Commission d'ouvrir un véritable dialogue avec les OSP avant d'adopter ses orientations en la matière,

**CONSCIENT** que la méthode d'adaptation salariale (Annexe XI du Statut) vient à échéance le 31 décembre 2012 et que les règles pour l'évaluation actuarielle de l'équilibre du régime des pensions et le calcul des cotisations pension (Annexe XII) expirent le 30 juin 2013,

**REFUSE** toute réouverture du statut, en dehors de la prolongation des annexes XI et XII ;

**RÉAFFIRME** son attachement à une méthode d'adaptation des rémunérations qui assure le parallélisme avec l'évolution du pouvoir d'achat dans les fonctions publiques nationales et reflète donc correctement et automatiquement toutes les mesures salariales prises par les États membres, y compris en cas de crise ;

**RAPPELLE** qu'il importe, pour consolider la construction européenne, de maintenir une fonction publique européenne compétente, permanente et indépendante, attractive pour les citoyens de toute l'Union européenne et que cette attractivité doit tenir compte des frais et des inconvénients que représente l'expatriation tout au long de la carrière ;

**RAPPELLE** que le mode de financement choisi par les États membres pour le régime de pensions de l'Union européenne leur a permis pendant des décennies de ne pas verser leur contribution et même de reverser au budget général les contributions du personnel ; rappelle en outre que le calcul actuariel des contributions pension signifie que la part personnelle des droits à pension de chaque pensionné ou futur pensionné est intégralement payée pendant qu'il est actif par ses propres contributions et que ces droits à pension constituent dès lors un droit acquis ;

**REJETTE**, par conséquent, les demandes injustifiées que le Conseil a faites à la Commission concernant le régime de pensions de la fonction publique européenne et les carrières des collègues AST et des collègues AD ;

**RAPPELLE** que la fonction publique européenne a déjà payé un lourd tribut à l'occasion de la réforme du statut de 2004 s'exprimant en milliards d'euros d'économies et que de nouvelles coupes des budgets administratifs seraient très préjudiciables à une fonction publique déjà fortement affaiblie ;

**DEMANDE** aux institutions de tout mettre en œuvre pour compenser les effets négatifs qu'a eus cette réforme pour les collègues recrutés à partir de 2004 ;

**DEMANDE** à la Commission d'entamer avec les représentants du personnel de toutes les institutions un dialogue social digne de ce nom ;

**DEMANDE** à ses représentants d'agir en front commun intersyndical et interinstitutionnel tout en convoquant chaque fois que nécessaire des assemblées générales au SGC ;

<sup>1</sup> Adoptée à la majorité avec deux voix contre.

**DONNE MANDAT** aux OSP pour s'opposer à toute tentative, tant de la Commission que du Conseil ou de membres du Parlement européen, qui aurait pour but ultime le démantèlement de la fonction publique européenne ;

**SE DECLARE** prêt à les soutenir le moment venu par des actions appropriées dans toutes les institutions.

---

## RESOLUTION OF THE GENERAL ASSEMBLY OF 21 JUNE 2011<sup>2</sup>

The STAFF of the General Secretariat of the Council, meeting in General Assembly on 21 June 2011,

**INFORMED** about various endeavours in recent months on the part of the Council aimed at dismantling the Staff Regulations of the European civil service and worsening **its** working conditions,

**PREOCCUPIED** about the continuing refusal of the Commission to enter into a true and proper dialogue with the trade-union and representative organisations prior to adopting its guidelines on the matter,

**AWARE** that the method for adapting salaries (Annex XI of the Staff Regulations) comes to an end on 31 December 2012 and that the rules for the actuarial assessment of the balance of the pension system and the calculation of pension contributions (Annex XII) expire on 30 June 2013,

**REFUSES** to reopen the Staff Regulations beyond an extension in time of Annexes XI and XII;

**RESTATES** that it remains committed to a method for adapting pay that ensures parallelism with the evolution of purchasing power in the national public administrations and consequently correctly and automatically reflects all the salary changes made by Member states, including in times of crisis;

**RECALLS** that if European construction is to be consolidated, it is vital to keep in place a European civil service that is competent, permanent, independent and capable of attracting citizens from the whole of the European Union, and this attractiveness must take full account of the costs and inconveniences that arise from expatriation for the whole length of a career;

**RECALLS** that the method of financing chosen by the Member States for the financing of the European Union pension scheme has for decades made it possible for them not to pay their contributions and even to be able to pay back into the general budget the staff contributions; further recalls that the actuarial calculation of pension contributions means that the individual share in pension rights by each pensioner or future pensioner is paid in full while he or she is in active employment through his or her own contributions, and the pension rights accordingly vest as acquired rights.

**REJECTS**, consequently, the unjustified demands made by the Council on the Commission concerning the pension arrangements of the European civil service and the careers of AST and AD colleagues;

**RECALLS** that the European civil service has already paid a heavy contribution on the occasion of the reform of the Staff Regulations in 2004 extending to billions of euros in savings, and to make new cuts in the administrative budgets would seriously jeopardise a public service that is already significantly weakened;

**REQUESTS** the institutions to take all steps to compensate the negative effects of that reform on colleagues recruited from 2004 onwards;

<sup>2</sup> Adopted by a majority with two votes against.

**REQUESTS** the Commission to enter into a social dialogue, worthy of the name, with the representatives of the Staff of all the institutions;

**REQUESTS** that its representatives act in a united front, as between trades-union organisations and between institutions, and that they call General Assemblies within the General Secretariat of the Council every time it is necessary;

**CONFERS A MANDATE** on the trade-union and representative organisations to oppose every attempt, whether by the Commission, by the Council, or by Members of the European Parliament, that might lead to the dismantling of the European civil service.

**DECLARES** its readiness to support them when the time comes through appropriate action in all the institutions.

---